

ECO DE LA CAMPAÑA

SE PUBLICA LOS JUEVES Y DOMINGOS.

ORGANO DE LOS INTERESES MATERIALES

COMUNICADOS Y AVISOS CONVENCIONALMENTE

Suscripcion mensual 15 reales anticipados.

DIRECTOR Y EDITOR.—D. JOSE F. CASTAÑO.

Imprenta, en casa de D. José M. Silva

EL ECO DE LA CAMPAÑA

COLONIA 2 DE SETIEMBRE DE 1866.

PROGRAMA

No se publicará escrito alguno que se relacione con la vida privada ni con la exaltación política.

La prensa en este Departamento no tiene otro objeto que el fomento de las riquezas naturales y de la población; sin ciego espíritu de localismo ni de cálculo esclusivista.

Queremos el progreso de la campaña fuente de la riqueza y del engrandecimiento de la República y á este fin tenemos la mano á nuestros hermanos de la campaña ofreciéndoles contribuir á su progreso en cuanto esté á nuestro alcance.

Queremos la paz que es la mas importante riqueza para el habitante de la campaña, y la armonía entre los vecinos de las localidades.

Queremos que el extranjero conozca la importancia del fértil y hermoso suelo oriental, presentándole una descripción general por Departamentos, señalando su topografía, vías de comunicación, area poblacion, calidad de tierras, clima, productos naturales, industrias fáciles de explotar y especie de ocupacion útil que, el inmigrante puede hallar desde que llegue.

Queremos que nuestras hermosas y ricas poblaciones el Carmelo, Rosario, y

FOLLETIN

¡PALLEJA!

Canto heroico

I.

Ya la tierra cubrió muda é inerte
Ese gran corazon, despedazado
Por el plomo, traidor como la muerte...
Ya enmudeció el acento que ha vibrado
Llevando el entusiasmo al alma fuerte...
Ya el ardiente mirar fuera nublado;
Ya no queda de ti sino una gloria
Noble y eterna en la oriental historia.

¿Porqué tan silenciosos y apenados
Están los heroes que tus restos miran?
¿Porqué los corazones denudados
Al contemplarte con dolor suspiran?
Porque les falló un Dios á tus soldados;
Pues hombres como tu respeto inspiran
Y amor, y admiracion sobre la tierra,
Aunque la irrite el fuego de la guerra.

Preguntad si queréis al paraguayo
Y el corazon valiente y generoso
Hará siempre justicia al uruguayo;
Y al nombrar á Palleja, respetuosos
Moderará de su despecho el rayo,
Honrando al gefe humano y valeroso,
De alma indomable y guerrera espada
Con sangre de vencidos no manchada.

Sobre la tierra un limite tenemos
Los que para sufrir á ella venimos;
Y es una verdad triste: conocemos
El merito de aquellos que perdimos
Mucho mas que si cerca los tenemos;

Palmira estrechen los vínculos que las unen con nosotros y entre si, conociéndose importancia.

Queremos finalmente, que el pueblo no sea estraviado con ideas disolventes sobre religion, y moral pública, pues el primero y mas grande de los patriotismos es amarse los unos á los otros, como ordena el Evangelio.

J. F. Castaño.

La prensa en la campaña.

Aquellos que sacan provecho del oscurantismo en que mantienen á la sociedad son los únicos que pueden desconocer que la prensa es el elemento mas poderoso de la ilustracion y engrandecimiento de los pueblos.

Nadie niega que la prensa es un arma de dos filos, un aríete, un proyectil terrible cuando se entrega á manos torpes, perversas ó embriagadas por la pasion.

La prensa será por el contrario, el apostól de la equidad, del orden en la justicia y en la sociedad, del progreso de los intereses materiales, de la calma y la moderacion que deben presidir siempre en sociedades pequeñas las discusiones sobre asuntos de que dependan su crédito y su porvenir: la prensa será todo esto y además la que realice la deseada educacion popular si se pone en manos sensatas, moderadas y decentes.

Nuestro sueño dorado ha sido y es el

Pues aunque los miramos no los vimos;
Pero á Palleja no: lo hemos mirado
Cumplir siempre el deber de un buen soldado.

El primero en la lid y era el primero
En subordinacion y en hidalguia,
Esclavo del deber, mostró al guerrero
Siempre la misma calma y valentia;
Y él, como militar y caballero
En orden del superior ciego cumplia
Yendo á buscar la muerte á la trinchera
Tremolando de oriente la bandera.

La bandera oriental, enseña altiva
Que siempre flameó con arrogancia,
Cuyo color al corazon cautiva
Al verla desplegar en la distancia;
Y aunque esa patria fué patria adoptiva
La sirvió con lealtad y con constancia
Y en aras de esa patria tan querida
Con heroismo tributó su vida.

II.

Como el náufrago en roca solitaria
Que busca en vano la perdida flota,
Y elevando á los cielos su plegaria
Contempla el mar que rugidor le azota
Triste de mi, de la fortuna impia
Contemplo los caprichos y furores
En esa roca solitaria y fria
En que al alma colocan los dolores.

Huérfano el corazon y el pensamiento:
Pisé las costas del oriente hermoso
Y un manantial de amor y sentimiento
Me animó entre su pueblo generoso
Mas ¡ay! civil y fratricida guerra
A mi amistad robó caros hermanos.

engrandecimiento de la campaña, y después de estudiar detenidamente sus necesidades y su modo de ser, hemos adquirido el convencimiento de que para hacerse oír, y trabajar en favor de su fomento, respectivo y de la realizacion de aquellas ideas que representen el engrandecimiento del porvenir, le es necesario ante todo tener voz.

La Voz de la Campaña es su prensa local.

La prensa local en los pueblos pequeños puede ser alguna vez perjudicial porque apadrina esta ó la otra idea de círculo ó de personalidad; pero es indudable que si en el establecimiento de ella toma parte la mayoría de las personas sensatas y progresistas y al frente se coloca un hombre decente y de buena voluntad, jamás será esta prensa un instrumento de miserias y mezquindades ni un arma colocada en las manos de un asesino del progreso y de la paz de la comunidad.

En un pueblo como en una nacion, y sobre todo regido democráticamente, las minorías que turban el orden con sus conspiraciones egoístas é interesadas ó con sus odios y aspiraciones pequeñas no tienen razon.

La razon del siglo, es la de las mayorías.

Lo que quiere la mayoría de vecinos respetables de un pueblo es lo que conviene á ese pueblo; así es que desde que esa voluntad suprema sea dueña de la prensa

Amigos, que encontré sobre una tierra
Que hospedó generosa á los hispanos...
Y hoy la muerte feroz, barbara, impla,
De un soldado leal, honor do oriente,
La vida arrebató, y el alma mía
Profunda pena y desconsuelo siente!

Genio amarrado á la fatal cadena
De la desgracia, á otra region partiste;
Y aquí abrumado por inicuá pena
El que tu amigo fué quedara triste...

Modelo de soldados distinguidos
Por tu virtud, saber y alma elevada
Te respetaron odios y partidos
Y hoy tu muerte es por todos deplorada.
Descansa en paz, hermano el mas querido,
Y en la region á donde tu alma huyera
Sabe, que no te sigue el negro olvido
Que á tiranos y á miseros signiera.

¡Ay! no: al clamor de funeral campana,
Se une pública voz en tu honra y gloria
Y el resonar de humilde lira hispana
Que le rinde un tributo á tu memoria.

III.

¿Porqué te miro triste y enlutada
Bella Montevideo?

Tú, la niña oriental, acariciada
Por las galas del mas régio desseo...

Tú, la Venus del Plata, que el Atlántico
Codicioso enamora,
Muestras en tu semblante
Una inmensa afliccion desoladora?...

¿Qué causa extraordinaria, incompre-

Logró á tu voluntad, unificarla?
Que amenaza terrible
Pudo á tu poblacion así agitarla
Haciéndola dejar sus atenciones

sa el barco no podrá perderse porque el interés de todos estará en mantener el orden y en dirigir el rumbo al progreso.

Los hombres que temen el doloar á sus pueblos de imprentas porque se haga mal uso de ellas, son unos visionarios.

El Salto, Paisandú y Mercedes tienen imprenta acaso no son ellos los pueblos mas importantes de la República después de la capital.

Desde que tuvieron prensa se elevaron á la categoria de ciudades se establecieron Bancos, compañías de navegacion y de diligencias, hoteles, teatros y edificios públicos.

Mejoraron las policías, hubo compañías urbanas y las autoridades dejaron de ser insultadas en correspondencias anónimas mandadas á la capital unas veces, muy pocas, con razon, y las mas sin ella; pero siempre usándose del insulto y de la chicaneria; y cuando fueron calumniados hubo una voz que los defendiera.

Queremos el progreso de la campaña de la República, por eso queremos prensa para ella, porque los pueblos que la han tenido han progresado visiblemente desde que ella ha llamado la poblacion y capitales y estos han ido, y el progreso se ha realizado.

¡Hurrah! ¡Hurrah! ¡Hurrah! por la prensa en la Campaña ella le dará el porvenir que desea.

Ella le ha de dar inmigracion, crédito bancario y ferrocarriles y con esto la prosperidad que merece.

T.

Y on muda muchedumbre
Demostrar tan inmensa pesadumbre?

Ah! comprendo! hóllo allí, cadaver frio
Al bizarro Palleja, vá escollado
Por el pueblo oriental y el extranjero
Que admirando su brio
Tributan homenaje al buen guerrero....

No mostró mas dolor el espartano
Por su inmortal Leonidas,
Ni el gran pueblo romano
Al contemplar de César las heridas...

No fué mas elocuente
En su lenguaje mudo la conciencia,
Que lo es el imponente
Cortejo funeral, que sin violencia,
Sin que preceda invitacion timbrada
Siguo al guerrero á su última morada.

Es grande, animador, energúmeno
Un pueblo en que se siente de tal modo...
Eso pueblo al espíritu engrandece
Rechazando del odio el negro lodo;
Ese pueblo á sí mismo se ennoblece
Presentándose unido y grande, todo,
Para honrar la memoria del guerrero
Que murió como bravo y caballero.

Palleja! aquel que muere batallando
Y un pueblo rinde culto á su memoria:
Y ese mismo sus odios olvidando
Visto luto por él; logró la gloria,
En todo su esplendor, murió dejando
Páginas inmortales en la historia
De una nacion ilustre que no olvida
Al héroe que por ella dió la vida!

M. R. Tristany.

DOMINGO 2 DE SETIEMBRE DE 1896

Cooperación.

La cooperación que han prestado el Carmelo y Rosario para la realización de este periódico, es tan importante que sin ella nos hubiera sido difícil llevar a efecto la idea.

Queremos por lo tanto en honor de la verdad y de la justicia tributarle a nuestros queridos hermanos el sincero voto de gratitud que merecen, prometiéndoles solemnemente que su interés y su progreso que es el nuestro serán atendidos por este periódico sin escusa ni preferencia.

Para esto también contamos con una visita que el amigo de la campaña debe hacer en breve a nuestros pueblos dándonos a conocer sus necesidades.

El Carmelo y el Rosario progresarán y es necesario que su progreso se conozca.

Agradecimiento.

Tributamos un voto de gracias a nombre de este Departamento al Dr. D. Manuel R. Frislan, iniciador de la idea de dotarnos con una imprenta, y a las autoridades y vecinos que la secundaron de tal modo que la publicación del Eco es una prueba de su amor al verdadero progreso.

Saludo

Saludamos a la prensa del Río de la Plata cordialmente, haciendo votos por su prosperidad y porque no dejen de visitarnos sus órganos, particularmente nuestros colegas de las ciudades del Litoral y Rio Negro con quienes nos une identidad de miras y propósitos.

Telegrafo.

Los ingenieros que han de colocar el cable submarino están entre nosotros y en pocos días se realizará esta gran obra.

Ferro-carril.

A continuación transcribimos de la Tribuna la carta (q' el iniciador de el Ferro-carril al Durazno ha dirigido al señor Bustamante.

El señor don Senen Rodriguez se ha hecho acreedor al público y general agradecimiento, pues con una constancia y fuerza de voluntad no desmentida ha estado años y años luchando contra contrariedades de todo género y sacrificando cuantiosas sumas en la exploración, estudio y trazado de la línea férrea, planos y embalzamiento.

El señor Rodriguez pertenece a esa digna clase de hombres progresistas que no emplea su tiempo en palabras, reuniones, banquetes y contradanzas sociales sino que se propone una gran idea en bien de esta hermosa República patria de sus hijos y la procura llevar adelante contra viento y marea, mirando con desprecio la envidia y el malquerer de los explotadores del pueblo enemigos del verdadero progreso; así como la oposición de los necios y de los ignorantes.

El señor don Senen Rodriguez merece bien la aprobación de la campaña y nosotros lo saludamos en su nombre y le tributamos un homenaje de gratitud.

"Sr. D. José C. Bustamante.

Querido Candido:

Acabo de ver la "Tribuna" y leer tu artículo de fondo y el de la Gaceta.

No puedo menos, querido amigo, que manifestarte que su contenido me ha conmovido, hallándome en ese instante rodeado de mi Señora y mis hijos, que me han sentido sufrir por espacio de cinco años, tantas amarguras como decepciones de todo género; apesar de todo, mi sueño dorado, como tú lo llamas, mi idea fija siempre en el engrandecimiento de la República, en la Patria de mis hijos, "ya es una verdad", y espero, que los muy respetables y honorables señores que componen el Directorio, han de ser iluminados para llevar a fin esta obra tan importante.

Pero permíteme que no me atribuya toda la gloria a mimismo, y que ya q' yo tomo la pluma, sea justo, haciendo conocer al país las personas que han contribuido y me han ayudado a llevar a cabo mi pensamiento.

En primer lugar, debo declarar que S. E. el Sr. Brigadier General D. Venancio Flores, como Gobernador Provisorio fué el que en todas las vicisitudes de la operación, me prestó su decidida protección para ver dotada a su Patria de una vía férrea.

A. S. E. el señor Gobernador Delegado siempre lo he encontrado bien dispuesto, y me ha apoyado en las situaciones difíciles porque la empresa ha pasado.

A. S. E. el señor ministro Batlle, le he notado sentir todas mis contrariedades y aun participar de mis amarguras.

Pero al que me toca recomendar al país, es a S. E. el ministro de Gobierno don Daniel Zorrilla, que en su deseo de ver prosperar la República, marchó de acuerdo conmigo durante cinco meses, para llegar a la actualidad, nombrando el Directorio que ha de llevar a cabo la empresa y del cual hace parte; mi gratitud será eterna para este señor.

El Dr. D. Marcelino Mezquita, mi grande y querido amigo, desde un principio ha contribuido a la par mía, haciendo inmensos desembolsos de fondos para los trabajos que se han practicado y si notas que mi proyecto era mirado como una utopía irrealizable, comprenderás cuanto debe el país a los hombres que exponen sus capitales por su progreso.

Tú, mi querido Candido, fuiste el sostenedor constante que ha tenido mi sueño dorado: la Tribuna me ha apoyado siempre, y a ella debo gratos recuerdos, — recibe también tú, mi gratitud — así como los demás amigos que han sentido conmigo mis contrariedades.

Se había acordado no llevar a la prensa nada que tuviese, concesión con el ferrocarril, para hacerlo todo a un tiempo con la emisión de acciones, concesión y estatutos, pero tú rompiste el fuego, y lo has hecho de una manera que no puedo menos que darte algunos pormenores.

Reuniose el Directorio antecayer y ayer, se trató de arreglar conmigo la compensación y retribución que debía dárseme por la concesión y planos de los estudios preliminares, y debo declararte en obsequio de la verdad que ya se encuentra arreglada esa retribución, que la tirantez con que se ha tratado este asunto preliminar, me hace con inmenso placer augurar un feliz resultado a la operación Ferro-carril, desde que he notado en este acto, el noble interés que se han tomado los señores del Directorio por la masa común de los accionistas.

El Pueblo, el Superior Gobierno, las Juntas E. Administrativas, el comerciante, el industrial, el estanciero, el propietario, todos sin excepción, deben desde ya conocerle, porque todos le deben protección a la Empresa coadyuvando así al en-

grandecimiento del país, y al de sus propios intereses.

Así te pido que lo hagas conocer y pido a estos señores me disculpen si al hacer publicar sus nombres me he tomado atribuciones que no me han sido dadas. Directorio del Ferro-Carril central del Uruguay.

S. E. D. Daniel Zorrilla, Ministro de Gobierno.

S. E. D. Antonio Maria Marques, Ministro de Hacienda.

Sr. D. Tomas Tomkinson.

" Jaime Cibils.

" Juan Miguel Martinez.

" Juan Proudfoot.

" Joaquin Belgrano.

" Juan Baulista Capurro.

" Juan D. Jackson.

" Juan Mac-Coll.

Con un Directorio compuesto de personas tan "distinguidas y respetables, mi querido Candido, no se puede dudar de que el Ferro-carril central del Uruguay es una verdad.

A mi querido amigo Tavorara le doy también mis agradecimientos porque siempre le he encontrado amable y dispuesto cuando se trató de hacer alguna publicación en obsequio del ferro-carril.

Tu amigo:

Senen M. Rodriguez.

CAMPAÑA.

Paisandú.

Hemos recibido El Comercio del 21 del corriente.

De ese periódico tomamos lo que sigue:

El domingo a la noche, un irlandés, Miguel Redman, peon de Aduana que vivía en casa del Receptor, saltó el cerco que divide esta casa de la de Burgos y entró como un furioso, rompiendo puertas volcando muebles y poniendo en la mayor consternación a la familia que la habita.

Una señorita de la casa, rompió un vidrio para dar voces a la calle, lastimándose.

Es indudable que este hombre sufría alguna especie de locura producida por la bebida, y dotado de una musculatura muy vigorosa, fué difícil tomarlo sin lastimarlo.

Hoy yace en el hospital, donde lo condujo la Policía que lo tomó.

—Ha llovido mucho, tanto, que nuestras calles, están intrensitables por el barro.

El año sin duda estará bueno para los estancieros, y se dice que trabajarán bien los saladeros en la estación.

—En la Concordia han aprehendido una banda de cinco ladrones, incluso su jefe vasco, quien pretendió resistir inútilmente.

Habían robado una joyería y fugaban para el Salto, pero la capitania de este punto hizo vijilar el río y tuvieron que volver otra vez a la costa Entre-Riano, donde fueron capturados.

Se nos asegura que han declarado la existencia de otra banda organizada en Paysandú.

La Policía puede averiguar esto, si es posible poniéndose de acuerdo con la autoridad de la Concordia.

Salto.

Tenemos a la vista "El Eco de los Libres" hasta el 19 del presente.

El sargento Mayor Luis B. Sosa ha sido mandado por el Gefe Político a recorrer el Departamento.

Estrañamos que el citado periódico no registre nunca la maritima de aquella localidad.

Al iniciar su carrera el Eco de la Campaña abre en sus columnas una sección judicial en la que publicará el movimiento quincenal de los juzgados del Departamento, siempre que estos se presten a remitirles sus estados; lo mismo que los trabajos mas notables que ellos produzcan; principiámos hoy por un informe del Juez ordinario de esta ciudad a la Cámara Suprema de justicia sobre procedimiento observado en las causas que por abigco se le siguen a don Carlos Garcia y Mon.

En los números siguientes iremos publicando otros trabajos con que el mismo Juez ordinario nos ha favorecido y que honran altamente su proceder. ***

Invocando la ley de 17 de Agosto de 1827, y a causa de la violación de los derechos constitucionales que se perpetraron contra la parte pide a V. E. que se ordene al alcalde ordinario de la Colonia q' informe con autos y mientras V. E. resuelva se abstenga de todo procedimiento en particular.

Exmo. Señor:

Teofilo Diaz por el ausente don Carlos Garcia Mon injustamente encausado en el Departamento de la Colonia con procedimientos basados en enemistad declarada de las personas que ejercen la autoridad q' con falsos pretextos, invocando la Constitución del Estado y la ley reglamentaria de los derechos que ella acuerda de 17 de agosto de 1829 (convenia de V. E.) digo:—que segun estoy informado por mi mismo puede dante en la época en que toda la campaña se hallaba en desórden por la guerra civil que acabó y en que no había autoridades locales mi poderdante tenía que embarcar unos cueros, de animales muertos de epidemia en su campo, que había mandado cuercar como era natural. No pudiendo hacer separación de marcas y tomar guías se presentó con anterioridad a la Comisaria, y haciendo presente lo que había, convino allí con el que la desempeñaba que esos cueros se revisarian cuando llegasen a su depósito por ser imposible hacer otra cosa supuesto el estado de desórden en la campaña. Ocurrió entonces el cambio de autoridades, que es de notoriedad, y el gefe político de aquel Departamento tomó motivo de esto para perseguir personalmente a mi poderdante como responsable de abigco, encarcelarlo vejarse en términos que este tuvo que huir de este Departamento donde tiene sus cuantiosos bienes.

Desde entonces ha hecho toda clase de diligencias para poderse defender con las garantías que acuerda la ley y mostrar las pruebas de su inocencia. Pero como el objeto es encarcelarlo e impedirle el cuidado de sus propiedades, nada ha podido obtener Exmo. Sr., y por el diario que acompaño verá V. E. que ahora se le cita y se le aperece para seguirle la causa criminal en rebeldia violando el mandato espreso de la Constitución del Estado, lo cual es causa bastante para que aquellas autoridades sean recusadas como enemigos declarados de mi parte, y para que se le den a esta las garantías del juicio poniéndola bajo jueces imparciales y ajenos de los motivos personales con que proceden las autoridades de la Colonia.

Como este caso, Exmo. Sr., debería corresponder a la Alta Corte de Justicia en razon de ser de aquellos que no admiten apelación de sustanciación, es a V. E. a quien tengo que ocurrir por ser este el Tribunal a quien las leyes acuerdan subsidiariamente las facultades de la Alta Corte segun lo establece la ley invocada.

Yo vengo desde luego en virtud de la ley á recusar las personas que sirven la administración de Justicia en el Departamento de la Colonia, implorando de la alta justicia, á quien me dirijo, que la causa se traiga y radique en el Alcalde Ordinario de esta Capital subrogándolo la jurisdicción necesaria para proceder; y que al efecto, bajo la fianza que doy en la firma Latorre y Cesar de esta ciudad de estar á derecho y de pagar todo lo que se sentenciare, como lo firman en señal de conformidad, se servirá V. E. mandar que las autoridades de la Colonia remitan á esta suprema Corte subsidiaria el expediente y todas las actuaciones labradas en el particular, ordenándoles que en el interin V. E. no dispone en él, suspendan todos sus procedimientos—y por tanto—A V. E. pido y suplico: que habiéndome por presentado con el poder de la referencia, se sirva considerar lo grave de mi súplica y resolver la radicación de la causa en el Juzgado Ordinario de la Capital como lo tengo solicitado con la fianza referida y como es de necesidad para que la justicia se haga con la cordura y la rectitud que forma el principal y santo objeto de las Leyes que en todo país civilizado garantizan la propiedad y la quietud de los que tienen que vivir en él—pues todo es así de justicia etc. etc.—Teófilo Díaz—Latorre y Cesar—Vicente Fídel Lopez

Informe con autos el Alcalde Ordinario de la Colonia como se solicita.

[Hay tres rubricas]

El Tribunal superior de justicia estando en acuerdo así lo mandó y rubricó en Montevideo á diez de Agosto de mil ochocientos sesenta y seis de que doy fé—Martíniano Moulin—Escribano de Cámara 1.ª Sección.

Tomé razon con el N.º 55 á f. 207 del libro respectivo fecha ult. supra—Moulin.

El día once del mismo le notifiqué á Don Teófilo Díaz—Doy fé—Díaz—Moulin.

Paso con oficio estas actuaciones al Juzgado Ordinario de la Colonia—Agosto 11 de 1866—Moulin.

Juzgado Ordinario—Colonia Agosto 24 del 1866—Por recibido hagase como se ordena—Lo mando y firmo con los testigos de mi asistencia á falta de Escribano público—Antonio B. Landivar—Alcalde Ordinario—Testigo Mariano O' Barrio—Testigo José Sanz.

[Continuara]

CRONICA.

NOTICIAS—Como las que podríamos transcribir son muy conocidas no damos en este número ninguna; pero en los siguientes comenzaremos una revista.

TERTULIA—Añoche tuvo lugar en los salones de la Comandancia una tertulia para festejar la inauguración de la imprenta y del muelle. La una representa nuestro progreso moral y el otro el fomento de nuestros intereses materiales.

BANCO—Sabemos que el señor Guimarens Gerente del Banco Italiano, debe venir á visitar esta localidad á fin de procurar que ella goze del beneficio de una sucursal como las que van á establecerse en Cerro Largo y Durazno.

ESCUELAS—El edificio destinado á las Escuelas públicas adelanta rápidamente de modo que en breve tendremos otra tertulia para festejar su inauguración. Alegros muchachas!

SECCION JUDICIAL: Recomendamos su lectura, pues ella es de interés para la moral y el crédito de la administración de Justicia.

BARRACA.—Anunciamos que en breve debe abrirse una barraca, cuyo dueño creemos que será el Sr. Guiso.

SALADERO.—Las reparaciones y demas del saladero están al conciar y en breve comenzará á faenar caponada, segun nos han dicho. También hemos visto alguna carne conservada por un metodo especial, la que será beneficiada en este saladero por su inteligente director el señor Duran, con cuyo nuevo ramo adelanta la industria nacional, pues la condicion y aspecto de la carne de capon conservada es inmejorable y merecerá estimacion en todos los mercados donde se lleve.

CAFE.—El Sr. Gibbs, ha establecido un Casino, que sirve de punto de reunion á nuestra sociedad, en el ademas del buen billar y mesas para el mus hay refrescos y bebidas finas, con mucho agrado para el servicio.

Sabemos que hay el proposito de establecer allí misma el Club progresista que se piensa formar, y aplaudimos la idea, pues el local es inmejorable y la persona del Sr. Gibbs hermano de nuestro Comisario de ordenes generalmente apreciada.

HOTEL DE LA COLONIA.—Recomendamos á los viajeros este hotel, perteneciente á D. Juan Aldaz, por su buen trato y buenos dormitorios; así como por el agrado del servicio.

COSA RARA.—Se ruge en esta ciudad con mucha generalidad que un anciano, de 99 años, le han salido dos dientes; pobremoso; si morirá de como criatura en ndo esta dentando.

EL VELOZ.—Sale el lunes para Buenos Aires á las 10 de la mañana y regresa el martes á la tarde. ¡Atencion pasajeros!

JOSE CANAVAL.—En la seccion de avisos encontrarán nuestros lectores la pérdida de una cartera conteniendo dos documentos, pertenecientes á dicho señor, y ofrece á quien la entregue una buena gratificación.

EL SAN FRANCISCO.—Respecto al caso de este vapor trasporte brasileiro incendiado en el puerto de Buenos Aires, he aquí lo que dice un diario de la vecina erilla:

“Aun permanece á flur de agua, sin haberse sumergido del todo, el casco de este buque incendiado dias pasados en nuestro puerto, enyo siniestro hicimos conocer á nuestros lectores.

Sumergido del todo el casco del San Francisco, ademas de los objetos que encierra, llenado de arena por las aguas, será indudablemente un nuevo y sério escollo de los muchos que por desgracia se hallan en nuestro puerto.

Como este buque encierra valores de alguna consideracion, seria fácil que hubiesen personas interesadas á quienes conviniera sacarlo á la playa, ya por alguna remuneracion, ó por una venta equitativa del casco del buque y de los artículos que él contiene.

Hacemos estas indicaciones en el interés que desaparezca un nuevo escollo que se presenta, además de los muchos que hay en nuestro puerto, debidos en parte á la negligencia que hay para los buques que se pierden despues de un siniestro. El caso del “Pampero” es un ejemplo

de lo que llevamos dicho.

Hace pocos dias que hubo de ser la causa de la pérdida de uno de nuestros mejores vapores.

En la conveniencia de todos está que sean menores los peligros que ofrezca la navegacion; así es que á nuestro entender, seria bueno que se hiciera algo para sacar el casco del “San Francisco”, desapareciendo de esta manera un nuevo escollo que se presenta en el puerto.

¡CUIDADO NIÑAS!.—Los operarios del Eco de la campaña, andan deseosos de encontrar una alma que los quiera, para el efecto se presentan siempre muy risueños y cariñosos. ¡Cuidado con la pólvora!... me entiendes favio!

MEDALLA AL EJERCITO ARGENTINO

—El gobierno argentino ha presentado el 22 del corriente al congreso de la nacion un proyecto en el que se acuerda una medalla de honor á los generales, gefes, oficiales y soldados, así de linea como de Guardia Nacional, que terminen la campaña contra el gobierno del Paraguay, teniendo por lo menos seis meses de servicios en ella.

Esta medalla llevará en el anverso las armas de la patria en el centro, y en la circunsferencia esta inscripcion: “Ejército argentino de operaciones contra el Paraguay;” y en el reverso, un sol en el centro, y en la circunsferencia estas palabras: “Al valor y á la constancia, la Nacion agradece.”

Las pensiones que con arreglo á la ley de la materia correspondan á las familias de los que fallecieron ó hubiesen fallecido en esta campaña, se elevarán al grado inmediato mas elevado al que tenia al fallecer la persona que trasmite el derecho á la pension.

Todos los individuos de la Guardia Nacional á quienes deba darse esta medalla quedan exceptuados del servicio militar tanto de guarnicion como de frontera, por el término de diez años.

También se comprenden los que á consecuencia de heridas recibidas ó enfermedades contraidas en el curso de esta campaña, no pudiesen terminarla.

Un suspiro.

Oh! vuela suspiro mio
En alas de mansa brisa:
Oh! vuela, vuela á prisá
Donde está mi dulce amor.
Busca la luz de mis ojos,
La amada del alma mia
Por quien de noche y de dia
Suspiro con tierno ardor.

Observa tambien de paso,
Si por mi, ella respira,
Y si su boca suspira!
Mi cariño al recordar,
Y en sus ojos dale un beso,
Y otros mil si lo pareco
Que mi alma se engrandeco
Si eso llevo á imaginar.

Y allá en la callada noche,
Cuando la mires dormida
Y en dulce sueños mecida
Tal vez pensando en su amor,
Repara si el nombre mio
Ha salido de su pecho
Y si descansa en su lecho
Libre de amargo dolor.

Entonces, suspiro mio
Retrocede presuroso
Y ven á darme anhelooso
Tan hermosa relacion!
Y ocuparás como siempre
El lugar de dó saliste,
Pues si del pecho te fuiste
Volverás al corazon.

AVISOS NUEVOS.

Las Juntas F. E. Y PRECEPTORES DE CAMPAÑA.
Gran surtido de libros para las escuelas recibidos recientemente y á precios mas bajos que los que se pueden vender en cualquiera otra casa de Montevideo.
Libreria “Nueva”, Lastaria 25 de Mayo núm. 202.

Agencia de negocios.

El que suscribe se encarga del desempeño de comisiones para dentro y fuera de la Republica.

Iniciará y seguirá ante los tribunales de la localidad, asuntos judiciales, contando con abogados y procuradores de crédito en la capital, para aquellos asuntos que deban pasar allí.

Compras y ventas de campos,—casa solares y chacras.

Cobranza, hipotecas, arrendamientos y en fin, en general procurará correspondar la confianza que se le dispense, encargándole una comision ó negocio.

La oficina está situada en la redaccion de este periodico José P. Castán.

¡AL PARAGUAY!

José Canaval, há perdido una cartera con dos documentos que solo sirve á su dueño, el q'la encuentre y quiera entregarsela, puede hacerlo en la casa del Sr. Riveiros donde seran bien gratificados.

Emigrantes.

El que suscribe, agente de la Comision Central de inmigracion establecida en la Capital, tiene el honor de avisar á los Señores hacendados; y demas habitantes del departamento que está debidamente autorizado para que por su intermedio puedan obtener inmigrantes ya sea para el campo, sirvientes, peones ó alteranos.

El pedido será firmado por el solicitante espresando la clase y nacionalidad del trabajador que necesita, el sueldo y comodidades de casa; y alimento que le ofrece.

Los que quieran tomarlos por contrato, remitirán una copia de el al infrascripto, para elevarla á la Comision Central especificando con claridad sus condiciones y duracion.

Aceptado el contrato por el inmigrante el gerente de la oficina firmara y hará firmar por el entregandoselo con un certificado para que se presente á su patron.

El viaje de monte, á cualquier punto de la campaña será costado por la oficina central, cuyos gastos deben ser cubiertos por el patron, luego que el inmigrante este bajo su dependencia.

Los pedidos pueden hacerse desde ahora con anticipacion para el mes de Octubre para poder llevarlos á la Capital eniendo cuidado los solicitantes de prevenir un mes antes del dia en que desean tener los peones que se hallan todavía dispuestos á recibirlos, para evitar los inconvenientes que resultarian de la variedad de circunstancias.

El infrascripto deseoso de coadyubar á la benévola idea que les asiste á los Señores que componen la Comision Central de enviar pobladores para la campaña abriga una esperanza que con motivo de aprocesima se las faenas de ella y por otra parte el desarrollo que se presenta el departamento podrá hacer venir inmigrantes que tanta falta siente de brazos para su engrandecimiento y repoblacion que precisa:

Colonio, Agosto 31 de 1866

Francisco Gibbs

DOMINGO 2 DE SEPTIEMBRE DE 1866

HOTEL**DEL PUERTO**

EN FRAY BENTOS VICENTE FORNARI.

Se avisa al público en general y a los viajeros en particular, que el Hotel del Puerto en Fray Bentos, ha sido todo reedificado, y con grandes comodidades para Pasajeros.

Se garante que estos serán bien atendidos y servidos.

Mensagerías Orientales.

Saldrán para el interior de la campaña las diligencias despachadas en esta Agencia Central, los días que indica el itinerario siguiente.

Piedras, Canalones y Sta. Lucia, sábados y miércoles. Canalones, Sta. Lucia y San José los días 5, 9, 15, 21, 29. Id. id. San José y Porongos 3, 7, 11, 19, 23, 27. Id. id. San José y Mercedes 10, 20, 30. Id. id. San José, Rosario y Colonia 2, 6, 14, 18, 22, 26. Cerro Largo y Arligas 1.º y 16. Pando, Maldonado, San Carlos y Rocha 2, 12, 22. Minas 11 y 27. Florida y Durazno 1, 4, 8, 12, 16, 20, 24, 28.

NOTA—Sin perjuicio del itinerario general de Correos, esta agencia recibe en los días indicados la correspondencia pública hasta las 8 de la noche, la víspera de la salida, y los diarios del día hasta las 5 de la mañana, por el buzón de la Florida.

Agencia central en Montevideo, calle Uruguay número 25.

Sobres timbrados.

Autorizado por el Superior Gobierno, se previene al público, que desde esta fecha se venderán Sobres timbrados en esta administración y las oficinas sucursales de su dependencia, con el valor de 5 centésimos para cartas sencillas, y 10 para dobles.

Las cartas que excedan del peso que marca la ley, no tendrán curso en las oficinas de correos, salvo el porte que aumentará el interesado con sellos postales.

Montevideo, Julio 7 de 1866.

El administrador general.

a los estancieros.

P. Giot, en el viaje que acaba de hacer a Europa ha comprado, tanto en Francia como en Alemania, los mejores carneros y ovejas que encontró convenientes para estos gaisés, de donde debemos pensar en mejorar la conformación de los animales anares, á la vez que debemos trabajar para obtener una cantidad mayor de lana dándole hilos mas largos con mas liura.

Son esos productores, reuniendo todas esas cualidades, que P. Giot ofrece á los estancieros, persuadido que serán muy satisfecho de las compras que hicieron, ya que deba contribuir para aumentar sus beneficios.

El establecimiento de P. Giot tiene los carneros y las ovejas de sangre mas pura, tanto en Rambouillet como en Negrette.

El peso de la lana que esos animales pueden producir en cada año es el siguiente:—los carneros de 15 á 25 lb. las ovejas de 10 á 20 lb.

Los señores estancieros son invitados á visitar el establecimiento, para juzgar del mérito de los animales y de sus precios moderados.

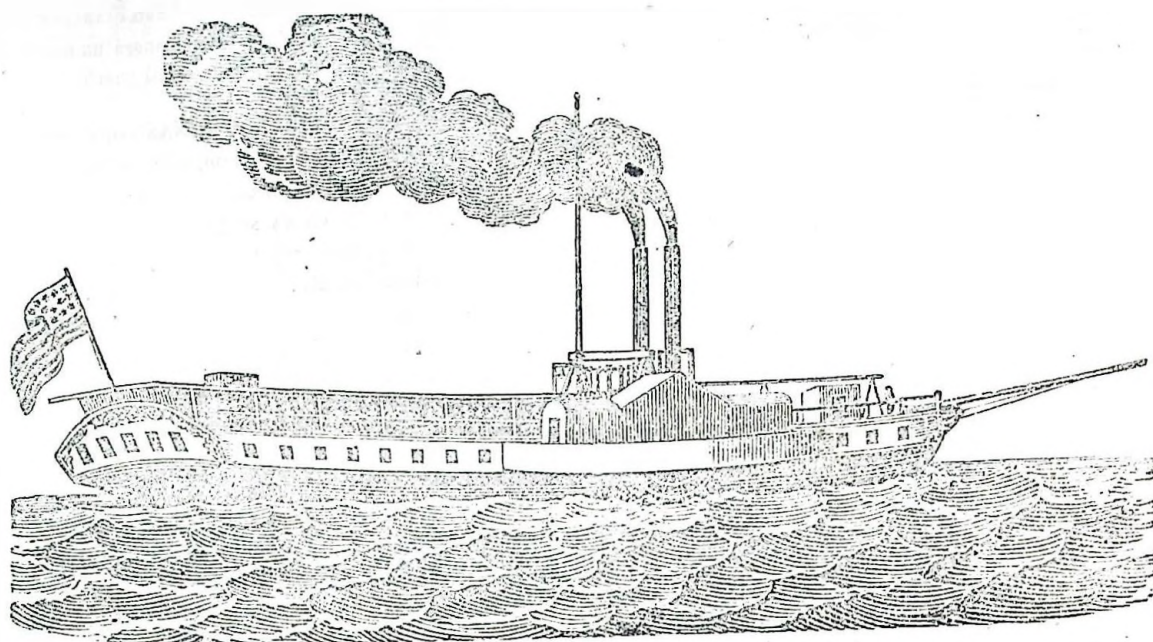
Por mas informes, dirigirse al establecimiento situado en el antiguo saladero de Lapuente, camino de las piedras, á 2 1/2 leguas de la capital; ó en Montevideo, 102 calle del Cerrito, donde encontrarán con quien tratar.

EL ECO DE LA CAMPAÑA

MOVIMIENTO DE VAPORES.

Agencia de Miguel Alvares y hermano.
EN MONTEVIDEO

48, calle de Zabala, 48.

**CARRERA DE VAPORES**

48—AGENCIA, ZAVALA—48

«La Oriental.»

Sale para Buenos Aires todos los lunes, miércoles y viernes, á las 2 de la tarde.—Pasaje de cámara 8 ps; idem de proa 4 ps.

ATENCION—Sin perjuicio de los precios arriba marcados, este vapor los reducirá hasta donde los fije otro cualquier vapor, saliendo en los mismos días que ella.

«La Oriental.»

Vapor americano—La empresa de este vapor no reconocerá mas deudas que las contraiga su capitán Savory.

PARA EL SALTO.

TOCANDO EN BUENOS AIRES y demas puertos intermedios vapor inglés Rio Paraná.

Saldrá todos los miércoles á las 5 de la tarde, con pasajeros y encomiendas solamente—Por la gran bajante del río, tiene en su auxilio para llegar al Salto al vapor Guazú—Siempre queda en combinación con los vapores de la misma empresa que salen de Buenos Aires el Jueves con destino á Corrientes y puertos de Paraná, para los cuales admite tambien pasajeros y encomiendas.—La agencia se trasladó á la calle de Misiones núm. 97

TEVERE.

Para Buenos Ayres y puertos del Uru-

guay hasta Paisandú, los martes, y regresa los lunes.

RIO DE LA PLATA.

Para Buenos Ayres y puertos del Uruguay hasta el Salto, los viernes y regresa los jueves.

GENERAL FLORES.

Para el Paso de la Patria tocando en Corrientes, los 1.º y 16 de cada mes, y regresa dos ó tres días antes de su salida.

ORIENTAL.

Para Buenos Aires los Lunes, Miércoles y Viernes regresa los Miércoles, Viernes y Domingos.

VILLA DEL SALTO

Para Buenos Aires y puertos del Uruguay hasta el Salto, los lunes y regresa los Domingos.

SOLIS.

Este vapor sale de Buenos Aires los martes sábado, para el Rosario de Santa Fé pues está en combinación el Villa del Salto y el Rio de la Plata.

AGENCIA DE POLENCI

97, calle de Misiones, 96.

Rio Paraná

Para Buenos Aires y puertos del rio Uruguay hasta el Salto, los miércoles y regresa los martes.

Este vapor tiene combinacion en Buenos Aires con el Guaraní y Esmeralda, que salen de aquel puerto los jueves para Corrientes haciendo escala en todo el rio Paraná.

AGENCIA DE CHARRY.

Calle de Misiones.

Paquete francés «Carmel»

Llega del 28 al 29 de cada mes, de Rio Janeiro, con la mala de Burdeos y puertos intermedios:

Signe para Buenos Aires el mismo ó el siguiente

Regresa de este último puerto el 13 de cada mes, siguiendo el 13 para Rio Janeiro, á las ocho de la mañana con la balija para el Brasil, Europa y Estados Unidos.

AGENCIA DE CHARLES Y USHER.

Calls de Perez Castellanos,

Paquete Inglés «Arno».

Llega del 11 al 12 de cada mes, de Rio Janeiro, con la mala de Southampton y escalas.

Signe para Buenos Aires el mismo día ó el siguiente.

Regresa de ese último puerto el 27 ó 28 de cada mes, siguiendo el 30 ó 31 para Rio Janeiro, á las diez de la mañana, con la balija para el Brasil, Europa y Estado Unidos.

AGENCIA DE PAQUETES BRASILEROS

Calle de Misiones.

Brasil.

Hace la carrera de Rio Janeiro, tocando en Santa Catalina, Rio Grande del Sur y Puerto Alegre.

Llega del 13 al 15 de cada mes, y regresa á las 30 horas despues de su salida.

IMPRESA

de la

COLONIA

DE JOSÉ FRANCISCO CASTAÑO Y COMPAÑIA.

SE HACEN TODA CLASE DE IMPRESIONES,

Targetos

Estados

Folleto

Obras

Carteles

Precios

médicos,

conven-

cionales.